ᑎᓯᐱᕆ 6

ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐅᓪᓗᕐᑯᑎᖓ ᐃᖃᐅᒪᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓂᕐᒥᓗ ᐊᕐᓇᓄᑦ ᐋᓐᓂᖅᓱᖅᑕᐅᕙᖕᓂᕆᔭᖕᒋᓐᓄᑦ.

December 6 is

National Day of Remembrance and Action on Violence Against Women.

Ubluirvia 6

Kanadami Ublunga Itqaumanikkut Hulivikhautikkullu uvani Ningarnirnun Arnanun.

Le 6 décembre

marque la Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes.

ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᒋᑦ ᐃᓕᓴᕆᓗᒋᓗ ᐱᕋᔭᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓇᖕᒋᖃᑎᒋᓗᒋᑦ ᐊᕐᓇᐃᑦ/ᐊᖑᑎᑦ ᐋᓐᓂᖅᓱᖅᑕᐅᖃᑕᕐᓂᖕᒋᑦ.

Join us to honour victims and stand together against gender-based violence.

Ilauluhi nangadjutikharnik ajuqhaqtitauvakhimajut nangiqatigiikluta aturuminaitumik Arnaq/Angut ningahungnikkut.

Joignez-vous à nous pour rendre hommage aux victimes et faire front commun contre la violence sexiste.

Iqaluit

START: 5:45 p.m. at the four-corners.

END: 6 p.m. at the Nunatta Sunakkutaangit Museum.

ᕿᑯᓐᓂᑦ Qulliit
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕐᓇᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ
Nunavummi Arnanut Katimayiit
Nunavut Status of Women Council
Conseil Qulliit de la Condition Féminine du Nunavut

ᐸᐅᒃᑑᑎᑦ
ᐃᓄᐃᑦ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᑲᓇᑕᒥ
PAUKTUUTIT
INUIT WOMEN OF CANADA

Nunavut

ᓇᓗᓇᕐᓂᕐ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖕᒋᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ
NUNAVUMI MALIGALIUQTIT
LAW SOCIETY OF NUNAVUT
BARREAU DU NUNAVUT

YWCA ᐊᕐᓇᓄᑦ ᐱᒋᐊᕐᕕᒃ
AGVVIK A TURNING POINT FOR WOMEN
NUNAVUT UN POINT TOURNANT POUR LES FEMMES